

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

EDITADO POR "PRENSA MALLORQUINA, S. A."

REDACCIÓN Y TALLERES:

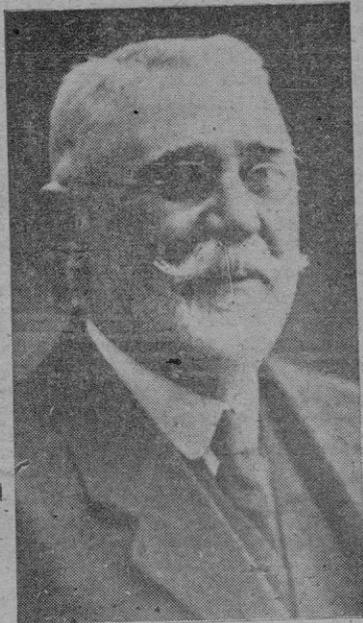
TELEFONO 1973

ADMINISTRACION: P. SANTA EULALIA, 11 AL 13 = TELEFONO 2853

## El joven rey Huessein de Jordania regresará el 24 a su país

El pequeño príncipe Amman quedará en un Instituto de enseñanza suizo

## HOMENAJE A DON JUAN ROSSELLO DE SON FORTEZA, EN ALARÓ



LAUSANA, 15 (Efe). — Antes de partir para Amman el rey Huessein y su madre la reina Zain dejarán el pequeño príncipe Amman, de doce años de edad, en un Instituto de enseñanza suizo para que curse es-

Llega a Ginebra el Embajador de Jordania en Londres

GENEVA, 15 (Efe). — Fouzi el embajador de Jordania en Inglaterra, ha llegado en esta ciudad siendo recibido por su nuevo soberano, de 17 años, el rey Huessein.

El embajador había recibido órdenes de ponerse a disposición del soberano y parece ser que emprenderán el regreso a Jordania antes de transcurrida la semana, yendo a Lausana en un avión para visitar a la madre del soberano, la reina Zain.

Hoy, festividad de San Roque, en Alaró será declarado Hijo Ilustre de esta Villa D. Juan Rosello y Crespi de Son Forteza.

El solemne acto tendrá lugar, a las 12 horas, en la Sala Capitular del Ayuntamiento, corriendo el discurso a cargo del archivero de la Diputación don Juan Pons y Marqués. El cuadro que se descubrirá es debido al pincel de Julio Fernández Salazar, cuya es la foto superior.

## EL PRESIDENTE DE LIBERIA ESTUVO AYER EN PONTEVEDRA Y MARIN

### Cariñoso recibimiento en la Escuela Naval Militar Por la mañana visitó Santiago de Compostela

PONTEVEDRA, 15 (Cifra). — Ha visitado hoy esta ciudad el Presidente de la República de Liberia, Mr. William Tubman, acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores español señor Martín Artajo y séquito, así como también la esposa del Presidente e hija.

Fueron recibidos por el Gobernador Civil, presidente de la Diputación y demás autoridades. El Gobernador Civil ofreció un almuerzo a los ilustres visitantes. La colonia veraniega del hotel balneario hizo objeto de una cariñosa acogida a los ilustres visitantes.

Después de visitar los monumentos (Continúa en la pág. siguiente)

## VENDEDORA DE PETROLEO PERSA



La esposa del jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores del Irán, paseando con un negociante norteamericano durante su estancia en Roma. Se gún parece, la hermosa enviada trata de vender el petróleo persa. Mussadeq sabe escoger a sus agentes

## RUSIA responde a los occidentales sobre el tratado de paz con AUSTRIA

### AKOSI, PRIMER MINISTRO DE HUNGRIA

### Dimite el presidente del "Presidium" Sandor Ronai

Propone revisar de nuevo toda la cuestión

WASHINGTON, 15. (Efe). — La respuesta a la proposición anglo-franco-norteamericana, formulada el 13 de marzo último, acerca del tratado de paz con Austria, fué entregada en la embajada de los Estados Unidos en Moscú a las 12.15 del jueves según se informa esta noche.

El texto completo de la nota rusa no se ha recibido aún en Washington. Sin embargo, según se ha manifestado en el Departamento de Estado, la información preliminar recibida indica que los rusos proponen revisar de nuevo toda la cuestión referente al tratado de paz con Austria basada en una vuelta al espíritu punitivo de 1943.

El Gobierno soviético —se agrega— de acuerdo con el resumen de su nota, espera de las tres potencias occidentales, manifiesten su disposición para concluir el tratado en el cual se viene trabajando desde el año 1946.

La respuesta soviética fué entregada tres días después de depositada en Moscú una segunda nota recordatoria acerca de la propuesta occidental.

WASHINGTON, 15. (Efe). — El Departamento de Estado informa que la Unión Soviética ha rechazado la proposición de las tres grandes potencias occidentales para conceder un tratado de paz en fecha próxima a Austria.

## Llamamiento en la O. N. U. a la Unión Soviética

### Para que acepte el plan occidental y se verifique un censo de armamentos

Sede de las Naciones Unidas, 15 (Efe). — En la sesión de hoy, de la comisión de desarme de la ONU el delegado norteamericano hizo un llamamiento a la Unión Soviética para que acepte el plan occidental y se verifique un censo de armamentos con el fin de eliminar armas de destrucción en masa, pero advirtió que los EE. UU. no pensaban invitar a la reunión dando información o documentaciones ante los delegados, potenciales y a dejar ciertas armas para reprimir la agresión.

La delegación soviética contestó que lo importante no era prohibir las armas químicas en tiempos de guerra sino prohibir la expansión de estas armas en tiempos de paz. Cohen ante la propaganda comunista en relación con la guerra bacteriológica, se mofó de la afirmación soviética de que los EE. UU. se negaban a la admisión de controles.

## CRECEN LOS INCIDENTES PROVOCADOS POR LOS RUSOS EN BERLIN

BONN, 15 (Efe). — El Boletín del Estado Occidental alemán dice que los soviets y las autoridades comunistas de la Alemania Oriental están provocando un creciente número de incidentes en la línea de demarcación.

Señala que la policía comunista alemana utiliza cada vez más sus armas de fuego en los incidentes.

### Gran descontento del partido comunista húngaro

BUENOS AIRES, 15 (Efe). — Recientes declaraciones de Hungría demuestran la existencia de gran descontento en el partido comunista húngaro.

Continúa en la última pág.

## París en auge creciente

El pueblo español ha recibido con cariño al Presidente de la República de Liberia señor William F. Tubman el cual acaba de venir a España para visitar algunas ciudades y visitar también al Generalísimo Franco.

Lazos de amistad unen precisamente a nuestro país con aque-lla república del Oeste africano cuyo origen es relativamente moderno. A principios del pasado siglo una compañía norteamericana para el establecimiento de negros libertados fundaba una colonia cerca de la desembocadura del río St. Paulo, en cabo Mesnado, lugar salubre a causa de su altitud. En 1848 la colonia, muy desarrollada, tomó el nombre de República de Liberia, y hoy día, por la conven- ción de 1892, ocupa un territorio de 95.400 kilómetros cuadrados, que va desde Sierra Leona hasta el río Cavalli. La constitución de este Estado está calcada en la de los Estados Unidos. Su población se calcula entre dos millones a dos millones y medio de habitantes. La antigua colonia de Cabo Mesurado se ha convertido a su vez en la capital de la república y lleva el nombre de Monrovia en honor del presidente norteamericano Monroe.

El desarrollo de Liberia ha sido notable en lo que va de siglo, pues cuenta con numerosas instalaciones de carácter agrícola, minero e industrial, y poco a poco va ganando terreno en todos los aspectos merced a la tenacidad de sus gobernantes que dedican todos sus esfuerzos a sacar partido de las riquezas naturales del país y dotar a éste de comunicaciones adecuadas.

Liberia cuenta con un comercio exterior floreciente y progresivo. En sus campos y en sus bosques se recoge café, algodón,

cacao, fibra de piasava, aceite y almendras de palma, nuez de cola y semillas de bení y de anato, gomas, cera de abeja. También se explota la pesca, especialmente la de la tortuga.

Los naturales trabajan el hierro, y aunque su producción no tiene importancia por ahora, en el subsuelo liberiano se encuentran oro (en pequeñas cantidades), cobre, zinc, monacita, corindón, plomo, lignito y diamantes. Las exportaciones de Liberia consisten principalmente en los siguientes artículos: cacao, mandioca, café, jengibre, marfil, caucho, kombo, pieles, etc. etc.

En estos últimos años el gobierno ha realizado importantes obras públicas y así el porvenir del país es francamente progresivo.

**P**OLITICAMENTE, la organización no deja nada que desear. Ya hemos indicado que la Constitución está calcada salvo ligeras variantes, en la norteamericana y abre todas las vías para un desenvolvimiento creciente, a enseñanza está bajo la inspección de un superintendente general de las escuelas públicas y cada condado tiene su comisionado de escuelas.

Complementan la acción de las escuelas oficiales las de las misiones entre las cuales, si bien son en su mayoría protestantes, las hay también católicas que tienen a su cargo institutos agrícolas y colegios de enseñanza superior.

En suma, Liberia ocupa en el Oeste africano un lugar destacado y su nombre figura con honor en el concierto de las naciones. España se precia de la amistad con Liberia, por eso al llegar a nuestras tierras su presidente le ha otorgado el recibimiento merecido, y su deseo es que las relaciones con aquel país vaya amplificándose.

(Viene de primera página)

mentos y lugares más importantes, seguirán viaje a Marín. Las calles de Pontevedra se hallaban engalanadas y el público les tributó un cariñoso recibimiento.

Más tarde el Presidente y séquito llegaban a Marín. **EN MARIN** MARIN, 15 (Cifra). — Ha llegado a esta el Presidente de la república de Liberia, acompañado de su séquito y del Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo.

Fue recibido por todas las autoridades, así como también por el director de la Escuela Naval.

Todas las casas de Marín lucían colgadas de los colores nacionales, tributándose a nuestro ilustre huésped un cariñoso recibimiento.

Al llegar el Presidente a la Escuela Naval, las baterías de aquel centro, hicieron las salvas de ordenanza, mientras era izada en el palo de señales la enseña de Liberia, y la banda de música de Infantería de Marina

interpretaba el himno de aquel país. Rindió honores una compañía con bandera y bande que fue revistada por el Presidente de Liberia. Finalizada la revista, el Presidente Tubmans Ministro de Asuntos Exteriores, Capitán General del Departamento Marítimo, comandante director de la Escuela y demás personalidades presenciaron el brillante desfile de las fuerzas que rindieron honores.

Después los ilustres visitantes acompañados del Director y subdirector y ayudante mayor de la Escuela Naval Militar, efectuaron un detenido recorrido por las dependencias de aquel centro docente militar, deteniéndose especialmente en las aulas, salón, cuarto de los alumnos, enfermería, hospital, sala de ejercicios y residencia-hotel, de oficinas, donde les fué servido un vino español.

Como recuerdo de esta visita fueron obsequiados el señor Tubman y demás personalidades de su séquito con insignias y gallardetes de la Escuela y el Presidente firmó en el album.

A las 19 emprendieron el re-

greso a La Coruña, siendo pedidos con los mismos honores que a la llegada.

### VISITA A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Santiago de Compostela, 15 (Cifra). — Esta mañana ha partido Compostela el Presidente de la República de Liberia, acompañado de su esposa, su hijo y las personalidades del séquito.

El acompaña también el Ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo.

Fuerzas de Infantería de Marina de música le rindieron honores correspondientes. Seguidamente la comitiva dirigió a la Catedral donde el Jefe de la Oficina de Turismo aplicó al Presidente el contenido histórico y artístico de la Catedral de Compostela. También fué mostrado el sepulcro que contiene los restos del Papa de España.

A la una de la tarde la comitiva emprendió el viaje a La Coruña siendo despedido Mr. Tubman con aclamaciones del pueblo que siguió con gran interés toda la visita a Santiago ilustre visitante.



16 Agosto 1922

—Ayer el hidroavión «Barcelona» de la Aeromartima Mallorca, pilotado por el aviador Juan Bosco y el mecánico Alejandro Duró, en su viaje de regreso de Barcelona a Palma, desapareció. Se efectuaron pesquisas por el hidro «Miramar» y varias gasolineras han resultado infructuosas.

—Ha fallecido la respetable señora doña María Antonia Seguí.

—La fábrica «Loric», que desde hace tiempo viene laborando intensamente en la construcción de automóviles, tiene gran des proyectos de ampliación para el futuro. Empezó modestamente la construcción de autos de 2 asientos y hoy día ya ha trasladado su fábrica a un inmenso local en «S'Aigo Dolsa» haciendo ya grandes rios de construcción de autos.

Al primitivo modelo, que ahora está perfeccionadísimo, se ha añadido la construcción de otro de tres asientos.

—Ha quedado estos días completamente montado en Porto Colom el hangar en donde ha de guardarse el aparato destinado a prácticas de los alumnos de la escuela de aviación. Dentro de breves días estará ya dispuesto el hidroavión el cual será conducido a aquel puerto por el director de la escuela, el aviador catalán señor Orté.

**BODA.** — En la Santa Iglesia Catedral Basílica se unieron ayer en el santo sacramento del matrimonio la bella y agraciada señorita Magdalena March Te-

### De Pollensa

Han permanecido unos días entre nosotros, en casa de nuestro amigo el Maestro Nacional y Oficial Habilitado de este Juzgado Comarcal don Emilio Palmer Juan, el Doctor y eminente Paleontólogo don Luis Ferrer Cudal y distinguida señora, entusiastas admiradores de nuestras bellezas, en viaje de estudios, visitando detenidamente esta Comarca, Sóller y otras localidades de la isla.

Les deseamos que su estancia les haya sido muy grata. Z.

rrasa y el joven don Guillermo Juaneda Carbonell. Actuaron de testigos del matrimonio don Gabriel March y don Rafael Ramis.

Terminada la religiosa ceremonia los numerosos asistentes al acto fueron exquisitamente obsequiados en casa de la familia la novia.

A los nuevos esposos les deseamos más inacabables felicidades.

### RADIO BORNE

**DE VIAJE.** — En la mañana ve correo llegaron ayer de Barcelona el Juez de Instrucción don José Vidal Fiol con su esposa, doña Josefa Andreu Alcega e hijos; don José Carlos Cardona y don José Prudencio López.

—De Valencia llegaron en motonave «Ciudad de Ibiza» Salvador Mas, don Juan Vela y don José Cavaller y otros.

—Anoche embarcaron en Barcelona don Buenaventura Olivas Oliver; don Emilio Trullas Moyá, esposa doña Francisca Juan e hijos, don Bartolomé Riera y don José Bascos y otros.

—En avión han llegado de Madrid, don José M. Lafuente Pez, don Juan Calafell Marañón, esposa, doña María Perras, don Jesús Alfaro Fourmier, don Rafael Lacy Gual y el Jefe de Aviación, don Manuel Kincaid Núñez del Pino.

—Para Madrid salieron de Barcelona don Carlos Almoyna, su esposa doña Margarita Rullán y la Vizcondesa de Barañon.

También salieron en avión para Barcelona don Jose I. Ferrer, don Antonio Mas Ferrer, esposa y don Jose Campins.

—De Barcelona llegaron Fernando Tous Lladó, Redactor Jefe de «La Ultima Hora», don Gabriel Buades, don Juan Ferrer y don José Catalá Sans.

## Religiosas

**DOMINGO DIA 17**  
Stos Jacinto, cfr., Pablo y Juliana, mrs.

Cuarenta Horas. — Concluyen en Sta. Clara a la Asunción de la Virgen. Exposición a las 5 de la tarde y reserva.

—Continúan en San Miguel, a la Asunción de Ntra. Señora. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio y reserva.

—Empiezan en Sta. Cruz, a Sta. Elena. Fiesta de la Santa. A las 9 misa parroquial, comunión general de la A. C., y Asociación del Perpetuo Socorro y procesión. A las 5 de la tarde exposición y actos de coro. A las 7:30 Rosario, sermón por el Rdo. señor Económico y reserva.

Otras funciones. — En la Catedral, a las 10:30 misa mayor con sermón por el Rdo. señor don Juan Ferrer, Beneficido.

—En Sta. Catalina-Thomás, a las 8, misa de Comunión para las Ramas de Acción Católica.

—En San Sebastián, a las 7:30 oficio, a las 8:30 misa de Comunión general, exposición y procesión. Por la tarde a las 7:30 función eucarística.

—En el Socorro, a las 8, misa de Comunión general para los Cofrades de N. Sra. de los Desamparados en la que se practicará el ejercicio del Amparo de María. Por la tarde continuación del Octavario de la Asunción.

—En los PP. Capuchinos a las 8:30, misa de comunión para la V. O. T.

—En las Teresas, fiesta mensual de la Semana Devota del

Carmen. A las 7:30 de la tarde exposición. Rosario, trisagio, sermón, reserca y Salve cantada.

Visita. — A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

A una fiesta de prestigio una firma de prestigio  
**RISKAL**  
le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios  
**LUNCHS — RECEPTIONS — COCK-TAILS**  
A domicilio o en sus salones 829

**Capilar Vitas Capilar**

**Colegio de «Jesús María»**  
RR. Misioneras de los SS. Corazones  
Clases de repaso para Señoritas  
**Bachillerato Comercio**  
Enseñanza primaria  
Párvulos  
**Mecanografía - Idiomas - Clases de adorno**  
Avenida Coliseo, 124, junto a Plaza de Toros 780

**EL INSECTICIDA MAS MODERNO**  
PUNTO AZUL  
No tortura los insectos, los fulmina.  
Papel insecticida para quemar  
1010 y don José Catalá Sans.

**El Dr. Don Pedro Aguiló Aguiló**  
Cirujano-Jefe en el Hospital Militar de Barcelona, durante estancia del 15 de Agosto al 15 de septiembre, en Mallorca, consultará en su domicilio (San Miguel, 31 - L. I.) martes, jueves y sábados de 10 a 12.

**ESTA MALLORQUINA**

Esta de ayer, de la Asun-  
ción de María Santísima a los  
cuales sin duda alguna una  
fiesta que nuestro pueblo ce-  
lebra con singular alborozo,  
que hace muchos lustros,  
al decir siglos, la fiesta  
de «Maré de Deu d'Agost»,  
en el calendario de  
nuestro pueblo entre las fies-  
tas grandes que no necesitan  
ordenatorio, ni siquiera de  
orden tipografía en las  
del almanaque para  
recordada y celebrada.

Esta antigua y venerada  
fiesta familiarizó a los ma-  
llorquines con ese misterio au-  
téntico que hasta nuestros días  
ha sido definido. Desde la  
temprana edad, cuando  
convencen las palabras  
aprenden las más ele-  
vadas lecciones, nuestros  
padres y todos fueron o hemos  
sido — aprendimos en  
estas de agosto, que la ya  
imagen de la Virgen, ro-  
deada de fragantes albahacas,  
colgada en vistoso taber-  
náculo en uno de los lugares  
destacados del templo pa-  
rroquial, esperaba «dormida»  
el momento de su asunción  
al cielo.

Ha sido necesario que lle-  
vados venturosamente, la de-  
terminación dogmática del inefable  
evento, para que nuestra  
celebración la fiesta de la  
Asunción con el júbilo y la  
santidad de ayer, pero no  
olvidando, los centenares de tu-  
lidos que ayer estuvieron en  
nuestros templos y en especial  
la Catedral — más visita-  
do lo que se supone por  
extranjeros — dejaron de  
sorprendernos muchos  
nuestros, como nuestra gente,  
que practicaba devota a musitar  
plegarias ante el lecho  
de «dormida» la imagen de  
la Virgen María.

En la tarde, Palma parecía  
gozarse, privilegio del que  
gozan las fiestas verdade-  
ramente mayores.  
A pesar de que una novilla-  
da se celebraba en nuestro coso  
de personas, y a que  
muchas, salieron de Pal-

**La festividad de la Asunción**

**Solemnes cultos en la Catedral**

La festividad de la Asunción  
de la Santísima Virgen a los  
Cielos se solemnizó ayer, en la  
Santa Iglesia Catedral con so-  
lemnes cultos.

A las diez y media, después  
de cantada Prima y Tercia y  
efectuado la solemne procesión  
claustral, tuvo lugar la Misa Ma-  
yor en la que ofició el M. I. Sr.  
D. Andrés Caimari, asistido de  
diácono por el M. I. señor don  
José Payraló, Canónigo y de sub  
diácono y presbítero asistente  
por los Rdos. don Antonio Tho-  
mas y don Emilio Sagrsitá, Be-  
neficiado, respectivamente.

Se cantó la Misa Votiva de la  
Virgen, con canto gregoriano y  
ocupó la sagrada cátedra el Rdo  
don Guillermo Parets, Beneficia-  
do.

Por la tarde a las seis y cuar-  
to salió la procesión acostumbra-  
da recorriendo el itinerario de  
años anteriores, en la que ac-  
tuaba de preste el M. I. don An-  
drés Caimari, Arcipreste, actuan-  
do de diácono el M. I. señor don  
Pedro A. Mateu, Penitenciario y  
de subdiácono y presbítero asis-  
tente, respectivamente, los Rdos.  
Sres. don Antonio Thomás y don  
Guillermo Parets, Beneficiados.

**Rectificación**

Entre algunos deslices de im-  
prenta, que aparecieron ayer en  
nuestro artículo sobre don Juan  
Rosselló y Crespi, conviene sea  
corregido el del párrafo cuarto  
que empieza así: «D. Juan tenía  
una familia, etc.» debiendo de-  
cir: «D. Juan tenía una famen-  
dia muy discreta y simpática...»  
Valga la rectificación.

B. G.

ma empalmando la fiesta de  
hoy, con la dominical de ma-  
ñana. — MUT.

**El ex-Rey de Bulgaria y familia a Barcelona**

Después de permanecer una  
larga temporada en Palma, en  
la señorial Residencia de El Te-  
rreno «Casa Valdés», esta maña-  
na marcharon en avión a Bar-  
celona, desde donde continuarán  
su viaje hacia la Costa Azul, de  
Francia, SS. MM. el Rey Simeón  
II, de Bulgaria, con la Reina  
Madre, Princesa Juana y su hi-  
ja la Princesa María Luisa, a  
quienes acompañaba el coronel  
Mallehoff.

Marchan nuestros regios hué-  
spedes, que se van encantados de  
las bellezas de la isla y del tra-  
to exquisito y cordial de sus  
habitantes, que se han desvivi-  
do por atenderles y complacer-  
le con su hidalguía y gentileza  
acostumbrada, muy satisfechos  
de su estancia en Mallorca.  
Les deseamos un feliz viaje.

**¡Vaya broma!**

**LE TIRAN AL MAR DE UN EMPUJON, RESULTANDO HERIDO**

Jugando suponemos que con  
algunos amigos suyos, le dieron  
ayer un empujón tirándole al  
mar, a Antonio Oliver Sánchez,  
de 19 años de edad.

De la broma, pues al caer dió  
contra una roca, resultó, el jo-  
ven, herido y con algunas con-  
tusiones.

Llevado a la Casa de Socorro,  
fue curado por el médico de  
guardia Dr. Brusotto, quien le  
apreció una herida contusa en  
la región parietal derecha, con-  
tusiones y erosiones en el cue-  
ro cabelludo y rotura de un  
diente con incisión, calificando  
su estado de menos grave.

**NISA HERIDA**

De diversas erosiones, fuerte  
contusión en la pierna izquier-  
da y probable fractura del hueso  
fue curada ayer en la Casa  
de Socorro por el Dr. Moragues  
la niña Bibiana Lubermeki, de 3  
años de edad, lesiones que se  
causó al entrar la pierna en la  
rueda de una bicicleta en mar-  
cha.

**PLASTICOS PARA CORTINAS**

Baños - Duchas - Visillos  
CASA CODINA «junto Barne PALMA»

1045

LEA Vº.  
CORREO DE MALLORCA

**Reunión Hispano Lusa de Endocrinología**

Las Sociedades Española y  
Portuguesa de Endocrinología,  
han llegado a un acuerdo, para  
celebrar una Reunión conjunta,  
en la ciudad de Barcelona, los  
días, 6, 7 y 8 de noviembre pró-  
ximo, con objeto de tratar los  
dos temas siguientes: I. «Enfer-  
medad de Basedow y síndromes  
afines. II. Fisiopatología hipofi-  
sopararrenal».

Del estudio del primer tema,  
han sido encargados los compa-  
ñeros portugueses, doctores Iriar-  
te Peixoto, Pinto Basto, Rosario  
Díaz y Mario Fernández y Fer-  
nández, y el segundo, los docto-  
res españoles, Camps Juncosa y  
Ch. de Nogales.

Ha sido encargada de la or-  
ganización, la Asociación de En-  
docrinología y Nutrición de la  
Academia de Ciencias Médicas  
de Barcelona, en cuyo local so-  
cial se celebrarán las sesiones.

Para inscripciones y detalles  
dirigirse al Secretario General  
de la Reunión, Dr. don César Pé-  
rez, Vía Layetana, 31. Barcelona.



(Facilitado por el Servicio Me-  
teorológico de Aviación)

**Estado general del tiempo**

Tiempo por lo general bueno  
con cielo casi despejado en toda  
España, salvo en algunos puntos  
de la costa catalana en que se  
registran tormentas.

**Previsión**

Escasa nubosidad cumuliforme  
de poco desarrollo con algunas  
formaciones de niveles alto y  
medio. Vientos moderados de di-  
rección variada, estableciéndose la  
brisa. Buena mar.

**Observaciones**

Presión: 750  
Tendencia: firme  
Temp. aire: 27'8  
Humedad: 91 100.  
Cielo: nuboso  
Viento: S. SO. 15 km. h.  
Temp. máxima: 32 a las 12  
Temp. mínima: 19 a las 0'3  
Insolación: 11 horas 50 m.



Pl. Sta. Catalina Thomás  
**Los más acreditados**

Le ofrece sus especialidades  
a domicilio en CAJAS EN-  
VASES desde 1 LITRO  
Servicio especial para Bares,  
Restaurantes y Hoteles, en  
perfecto estado de conser-  
vación

1006



**NO CONSTRUYA SU OBRA SIN CONSULTAR A ESTA EMPRESA**

Construcciones y decoraciones  
de todas clases  
Sistema de construcción  
a crédito  
Calle Vicente Mut, 2-1.º

689

**ANUNCIANTES**

Para anuncios en este diario dirigirse  
de 9 h. a 13 h. y de 15 h. a 19 h. a

**Publicidad Balear, S. A.**

Plaza de Cort, 10 - Teléfono 2081 - Palma

DURANTE LAS 24 HORAS DEL DIA A PRENSA MALLORQUINA, S. A.

Plaza de Santa Eulalia, del 11 al 13 - Teléfono 2853 - Palma

Suscribase a  
**Correo de Mallorca**



835

# DON JUAN ROSSELLO DE SON FORTEZA

por Bartolomé Guasp Gelabert, Ph.D.

(Conclusión)

Hablo todavía de mis tiempos estudiantiles. Durante unas vacaciones de verano restringí notablemente sin motivo alguno, mis visitas a Son Forteza, lo cual me valió una amorosa reprensión por parte de Don Juan. Enton-

en escoger el orador de la fiesta, quien, según él, no debía ser otro que el canónigo Costa y Llo pasó unos días en Son Forteza. Septiembre de 1920 honraba el púlpito de nuestra parroquia el excelso vate pollensin, que después pasó unos días en Son Forteza.

bio dominico y gran hablante español Fray Luis de Granada. Tan apegado estaba a su lectura que una vez, al visitarle en su casa de Palma, calle Sol, núm. 21, entregóme una cuartilla, donde había copiado, ya con pulso inseguro, un pensamiento de dicho autor para que me sirviera de meditación. Indudablemente don Juan, desentendiéndose de toda cosa terrena, ya levantaba sus anhelos hacia un mundo mejor, pues su fe era limpia y sincera.

No transcurrieron muchas semanas. Por la noche del 3 al 4 de diciembre del año 1935 me encontraba junto a su lecho de agonía, leyendo la recomendación de su alma, que a las 12 y diez minutos emprendía el vuelo supremo a la eternidad.

Después velé el cadáver del que había sido mi mejor y siempre fiel amigo, su cadáver amortajado con hábito franciscano, un modesto hábito de color de la alondra que de los surcos de Son Forteza se levanta mañanera cantando a la luz del sol naciente. Y sobre sus manos heladas por el frío de la muerte abandoné, en un momento de completa soledad, dos lágrimas que se deslizaron de mis ojos.



El predio de Son Forteza de Alaró. Patio interior. El coyo viejo

ces, como reparación de mi falta, le dediqué una leve composición en elogio de su libro «Manyoch de fruita mallorquina».

Dolça és la fruita regalada del bell Manyoch que m'ofrenan, oh patriarca qui cantau a dins la gran Vall Secorrada.

La terra és d'or; l'aire és suau; ran dels pollaneres d'una prada, vora el silenci d'un llac blau riu Son Forteza perfumada.

A l'hort per entre els arbres volen cantant esbarts d'aucells enllà les tapies clivellades...

Així en les pàgines gentils del Llibre feis reviuire, a mils, records i notes ben nostrades.

El seguía incólume en su afecto y familiaridad. Al iniciarse los preparativos para mi Primera Misa, en la cual debía estrenar una valiosa alba, regalo de sus hijas, don Juan se adelantó

Tres años más tarde, de fijo el 23 de agosto de 1923, llegaba a mi residencia vicarial de Portofol una breve misiva suya del tenor siguiente: «A les 9 de la nit. — Estimad amic Bartomeu: Ara mateix acab de rebre una lletra de don Joan Capó comunicant-me que la premsa publicará demà el veredict de Jocs Florals de Felanitx i que tu tens la Flor Natural. Me comana que me posi d'acord amb tu per elegir la Reina de la festa. — Convé que vengues com més prest millor a Son Forteza i en parlem. Enhorabona! Creuran que és cosa meva i jo no en sabia res. — Vina tot-d'una que et sia possible. — Arreveure. — Joan Rosselló».

En realidad de verdad mi admirado maestro ignoraba el que yo me hubiese presentado a concurso, pues procuré no confiarle el secreto precisamente por actuar él de Mantenedor en dichos Juegos Florales, los primeros que organizaba la Asociación por la Cultura de Mallorca, en cuyo examen de trabajos no tomé parte.

Voy a terminar con un recuerdo infausto, el de nuestra despedida para siempre. Por sus muchos años y achaques corporales don Juan de cada día vivía más reconcentrado en sí mismo, alimentando su espíritu con el pasto sabroso de aquel tan conocido libro «Guía de pecadores» del sa-



## Buques correos

Entraron ayer las motonaves «Ciudad de Palma», de Barcelona y «Ciudad de Ibiza», de Valencia, esta última en viaje extraordinario.

Para Cabrera salió ayer por la mañana el vapor «Ciudad de Alcudia», que regresó por la tarde.

Salieron ayer el vapor «Rey Jaime II», al mediodía, para Ibiza y Alicante y por la noche para Barcelona, la motonave «Ciudad de Palma».

## Motoveleros y barcos

Llegaron ayer los motoveleros «Cala Antio» y «Chacartegui III», ambos de Barcelona y el vapor «Cajal», de Nemonrs, con carbón.

# Una afortunada solución problema del Sarre pudiera el germen de la Unión Europea

— XX —

## Lo primero que interesa a los alemanes es la unificación de las dos Alemanias



BASILEA. — El 9 de mayo de 1950 Robert Schuman lanzaba a la publicidad su idea de una comunidad francoalemana de carbón y acero. Era el proyecto de «cartel» más poderoso que jamás haya conocido Europa. Era, por otra parte, reunir los elementos básicos de la guerra moderna de que disponen Alemania y Francia. Por eso, el plan Schuman era — y es — un gran proyecto de paz europea. Hoy el plan Schuman está aprobado y ratificado por los seis Parlamentos de los países interesados y ha entrado en vigor el 25 de julio. Sus altas autoridades, o sea el Ejecutivo y el Tribunal de Justicia, deberán empezar su actividad el 10 de agosto. El plan pasa de proyecto a realidad. Pero ¿cómo será esta realidad? ¿Será pronto un hecho vigoroso que inicie la unión europea o, por el contrario, quedará débil y moribundo entre dificultades invencibles? Esto es lo que dirá el futuro. Por ahora, creemos que merecen destacarse las circunstancias principales que actuarán directamente sobre el plan Schuman, en particular, y en general sobre la Unión europea.

Estas circunstancias se refieren a las fronteras alemanas por el este y por el oeste, o sea a la existencia de una Alemania oriental y otra occidental y a la cuestión del Sarre. En cuanto a lo primero se refiere, creemos que no siempre se enjuicia a los términos debidos el problema de la actual Alemania soviética.

Hay en esta cuestión dos aspectos: uno, su realidad de hecho consumado; otro, su aspecto político. En el primer caso hay que convenir que es un hecho que por ahora no puede ser cambiado por fuerzas humanas. No se puede creer que Rusia un día va a dejar salir del «telón de acero» a los 18 millones de la Alemania oriental, y si Rusia no cede, no habría más procedimiento que la guerra. ¡Una guerra mundial para liberar a las naciones sometidas al comunismo! Si esto lo dijera algún político occidental no obtendría ni un voto.

## EL MISMO ARGUMENTO DE HITLER

Peró el aspecto político de la cuestión es bien diferente, sobre todo dentro de Alemania. No hay, dentro de Alemania, ningún argumento electoral mejor que tocar la cuerda sensible de las masas ablandadas por sus hermanos del Este. Por otra parte, el argumento no es nada nuevo, pues fué el que principalmente empleó Hitler. Ya es sabido que muchos alemanes han vivido formando minorías importantes en casi todas las naciones de la Europa oriental. Son estos alemanes, a los que se llama «volks-deutsche». El razonamiento de Hitler era irrefutable: los alemanes de tal país —decía— quieren unirse a Alemania, y nada más injusto que impedirlo. Y era cierto. Así se incorporaron los alemanes de Austria y de Checoslovaquia.

Y hasta los juristas ingleses se inclinaron ante la razón del argumento. Era un argumento justo, y entonces, además, eficaz, porque sucedía que Alemania era más fuerte que Austria y que Checoslovaquia. Pero hoy, aunque el

argumento sigue siendo fuerte y ha evaporado su eficacia de la casualidad de que es ahora la fuerte y la débil.

No obstante, esa situación fluirá en la Unión Europea se está viendo: Rusia, la unión de las dos Alemanias, oposición, dentro — o sea — el ofrecimiento para los proyectos de Adenauer. Finalmente, el pueblo alemán, el pueblo bien quisiera unificarse, pero prefiere esperar si es verdad lo de las dos Alemanias, que interesa con más urgencia.

## EL ASUNTO DEL SARRE

Y la otra cuestión que sobre la Unión Europea (el plan Schuman) es el del Sarre. O sea, los Valchen del Oeste. Adenauer quiere ceder el Sarre a Francia porque ese territorio y su población son alemanes. No quiere cederlo voluntariamente en lo que ya tiene que haber fuerza en el este. Francia no puede ceder el Sarre, es su botín de guerra y sería una Alemania inferior industrialmente. En parte, los habitantes del Sarre reaccionan de una forma comprensible, aparte de otros factores. En los primeros días de la postguerra, en que la Alemania era un desastre, los sarrenses les era cómodo pertenecer a Francia. Si las cosas cambian, ellos, sin duda, pensarán que son alemanes y no queremos a este respecto del periódico del Sarre «Sarre Zeitung»: «Se acerca la resolución —dice— seguros de que el tiempo va para Alemania».

El problema es difícil de resolver. entonces el plan Schuman y la Unión Europea impracticables. Pero una solución: empezar haciendo del Sarre la Unión Europea de que sea un obstáculo para una base. Esto es lo que el ministro Schuman europeo de la Unión Europea empezado en París las negociaciones entre la delegación alemana, presidida por Schuman, y la delegación francesa, presidida por Schuman. En esta conferencia se trata ahora el «quid» del asunto. El plan Schuman ha entrado en vigor, pero sólo los resultados de aquella reunión le darán el éxito o le harán fracasar. Una afortunada solución del problema del Sarre pudiera convertirse en el germen de la Unión Europea.

Carlos DELGADO OLIVERA

## 125 millones de billetes de banco quemados

### Importaban más de 2.100 millones de pesetas

Madrid. — El Banco de España, durante el año pasado inutilizó y quemó 125.305.163 billetes por valor de 2.118.918.830 pesetas correspondientes a distintas emisiones. Y 499.223 billetes que suman 29.039.075 de emisiones, no en circulación, anteriores a 1935. Solamente en papel moneda de una, dos y cinco pesetas lanzó al fuego 95.416.908 billetes.

La fábrica de la Moneda produjo en ese mismo interregno 54.812.000 billetes, que significó, por lo visto, una disminución sobre los suministros de 1950 de casi 81 millones de billetes.

Esta baja fué debida, en parte, a haber tenido la Fábrica de la Moneda que concentrar su esfuerzo de producción en billetes de las series de mil y de cien pesetas con la obligada reducción en los de cinco y una pesetas.

Peró por lo visto el ritmo de acuñación de moneda metálica experimentó cierta merma como consecuencia de la escasez de materias primas que viene observándose en el mercado mundial a partir de la guerra de Corea.

## LOS DOS BERLINES por Castanys



—¿Dónde van?  
—Quisiéramos ir a pasar las vacaciones al Berlín occidental.

EL MEDICO SION RIER de enfermedades del Participa a sus clientes mediados de Septiembre sitará en Palma, los sábados

MANGUERA TUBOS DE CASA COM JUNTO BOMBAS

# CORREO DE MALLORCA

OFFERS YOU THIS PAGE IN ENGLISH

## News from Everywhere

### "BY THE WAY"

It is said that «a change is as good as a rest» and I'm often asked by American and British visitors where they might go for a meal in the City as a change from their Hotel fare. In fact I was asked this question by at least half a dozen people during the week-end. Well! tastes differ! and particularly so in the choice of good food, and its not very easy to answer, off hand, the question «Where should one eat». I have come to learn from experience that when the conversation turns to food and someone asks «Where can I eat for a change» that «someone» is having a little difficulty with the food they are eating every day. Spanish food, as you know, is rich food and it can, at times, be a little trying to those who are not accustomed to it. Over a somewhat long period I have eaten at most of our first class restaurants, not to mention a much larger number of our cafes and Fondas, and I too felt like a change yesterday and thought that I'd try the new Restaurant at the Bar Formentor, that I had seen advertised in this newspaper during the past few days. It turned out to be a happy thought, for at this, «west of Palma's».

Restaurants, I had the best meal for 40 pesetas, (excellent wine included) that I have ever eaten in the City. Excellent food and service, a cool quiet Restaurant. What more could one ask for! I also had a look at the modern kitchen! cleanliness - I could have eaten off the floor, and «by the way» the «Garden» at Plaza Gomila, Terreno is owned by the Bar Formentor, same management, same excellent service.

William R. OLIVER

### Britains Foreign Secretary Eden's Wedding

Mr. Anthony Eden's wedding to Miss Clarissa Spencer Churchill will take place today in London. Miss Churchill is a niece of Mr. Winston Churchill Britain's Prime Minister.

### Armoured Vests Tested by British

Armoured nylon vests are being used by soldiers in the Commonwealth Division in Korea for the first time. They are being used only experimentally, a few having been lent by United States units. General issue is made difficult by their high dollar cost, estimated to be between L18-L36.

These eight-pound vests can reduce combat wounds of chest and stomach by 60 per cent. This figure has been arrived at after testing for four-and-a-half-months a limited number of infantrymen in Korea.

### Atomic Test Observers

The names of proposed Australian observers at the atomic weapons test on Monte Bello Island off the coast of Western Australia, have been sent to the British Ministry of Supply. It is said in Sidney that their names have not been announced there and if any Ministers are invited they will be Mr. McBride, Minister of Defence and Mr. Beale, Minister for Supply.

### EMBROIDERIES

**BONET** SAN NICOLAS, 18  
TELEF. 794  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made

**Artesanias Borneo**  
Rafia Hand Bags, Hats Palmito, Sandals Rugs.  
794 CONQUISTADOR, 36

## FOR YOUR ENTERTAINMENT

### EDITERRANEO GRAN HOTEL

WEDNESDAYS and Saturdays, from 7'30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

### CINEMA

ASTORIA. — (Phone 4163). — Continuous daily from 3'45 p.m. Two pictures.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Phone 1888). — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142). — Continuous daily from 3'15 p.m. Two pictures.

BORN. — (Phone 1370). — Continuous daily from 3.30. Two pictures.

BALEAR. — (Phone 1255). — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.

RIALTO. — (Phone 1245). — Continuous daily from 3'30 pm. Two pictures.

MODERNO. — (Plaza Santa Eulalia). — Continuous from 3 o'clock. Two pictures.



Of Special Interest to English Speaking Visitors:

### VISIT SOLLER BY COMFORTABLE ELECTRIC TRAIN

The Railway winds through miles of Majorca's wonderful scenery...

Almond and Olive groves — Orchards and Gardens — Mountains and Sea.

Return Fare - 1st Class 22-20 ptas. — 2nd. Class 16'80 ptas. Further information, Ferrocarril de SOLLER. Telef. 2329.

685f

### RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES

**BAR RESTAURANT VERDAGUER**  
Special menus and «a la carte» service  
Calvo Solelo, 144 (Terreno) Phone 2858

**CALZADOS BALEAR**  
(Theatre Balear Building)  
Zanoguera, 10 — Tele 3398  
High Class SHOES  
For Ladies — Gentlemen — Children  
«Quality Shoes at Competitive Prices»  
1002

**MUT Shoemaker**  
SAN MIGUEL, 10  
799

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Trousseau for brides  
Knit-wear-Bed-linen-Table-cloths  
Baby-sets, Stockings  
San Nicolás, 27 29—Teléfono 2775  
798

### USEFUL INFORMATION

TELEGRAPH AND POST OFFICE  
Avenida José Antonio 6

CENTRAL TELEPHONE OFFICE  
Avenida José Antonio 2

POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:  
Civil Governor's Office.  
Phone 1221

CUSTOMS OFFICE  
Veri 12 — Phone 1167

TOURISM INFORMATION OFFICE:  
P. Generalísimo Franco, 34 - 40  
Phone, 2216

Air Lines:

### IBERIA

José Antonio, 1 — Phone 2764  
Departures:

For Madrid: Tuesday, Thursday Saturday and Sunday, at 18'50 hrs.

For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14'0 h.

Arrivals:

From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18'15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday, Saturday and Saturday, at 16'20 hrs.

Services between Palma and Barcelona

Monday, Wednesday and Friday, services daily, (morning and afternoon).

Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).

Sunday, 7 services daily.

Aviación y Comercio, Conquistador. Phone, 1936.

Air France, Pl. Sta. Catalina Tomás, 35. Phone 2594.

Air Algérie, Ave. A. Maura 19. Phone 1074.

Airport — Son Bonet, at 7 kms. from Palma.

Shipping Lines:

Cía Trasméditerránea, Pier Phone 2108

Departures:

For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.

For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.

For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.

From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 p.m.

From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.

From Valencia (direct.): Saturdays at 8 a.m.

Ferrocarriles de Mallorca: Pl. España, Phone 1905.

Ferrocarril de Sóller (Eléctric) Pl. España, Phone 2329.

AVIACION Y COMERCIO, S. A.  
Departures from Palma  
Airport

To Barcelona — Bilbao — Zaragoza.

Every day

To Madrid. Monday and Tuesday only.

To Marselles and Algiers, Monday only.

To Paris (Direct) Tuesday only

### CONSULATES

Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2160.

Belgium. — Santo Domingo, 26 Phone, 2221.

Costa Rica. — Miramar, 20 Phone, 2139.

Chili. — Vía Roma, 57, Phone 2279.

France. — General Mola, 43 4100

Finland. — Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.

Great Britain. — Almudaina 11 Phone, 2445.

Greece. — Marqués de la Cenina, 49. Phone. 3992.

Netherlands. — San Jaime, 65

Italy. — Vía Roma, 85. Phone 1116

Mónaco. — Olmos, 168. Phone 1390.

Nicaragua. — San Nicolás, 25 Phone 3122.

Norway. — Avda. Antonio Maura 19. Phone 1417.

Panamá. — Rey Sancho, 40 Phone 1699

Perú. — Oliva, 20, pral. Phone 1831.

Portugal. — Salud, 1. Phone 2099.

Sweden. — San Bartolomé 23-2 Phone 1857

### COMMUNICATIONS

#### SHIP MOVEMENTS

Trasméditerránea

Departures:

Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza — Valencia. Thursday 7 p.m. directly to Valencia

Arrivals:

Everyday, about 7 a.m. from Barcelona (except Monday) Wednesday about 3 p.m. from Ibiza — Valencia. Saturday about, 8 a.m. from Valencia (direct)

#### AIR MOMENTS

Iberia Lineas Aéreas Españolas  
Departing:

To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday 18'50 p.m. to Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14'50 p.m.

Due:

From Madrid, Tuesday Thursday, Saturday, Sunday at 18'0 p.m. From Valencia Tuesday, Thursday at 16'20 p.m.

Palma — Barcelona — Palma

Monday, Wednesday and Tuesday 9 services daily (morning and afternoon). Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services.

SABADO 16 AGOSTO DE 1952



Offre cette page spéciale pour le Touriste

## NOUVELLES DU MONDE

### Le Gouvernement égyptien limitera la propriété foncière

LE CAIRE. — Le général Naguib a déclaré après une entrevue d'une heure avec le premier ministre Ali Maher que de principe de la limitation de la propriété foncière a été adoptée.

L'état major du général Naguib avait présenté au premier ministre un plan limitant les propriétés agricoles à 200 feddans (80 hectares). L'excédent serait racheté par l'Etat, le remboursement étant échelonné sur plus de trente ans, avec un intérêt de 3 et 1/2 p 100.

Les terrains devenus propriété de l'Etat seraient revendus aux paysans qui en payeraient aussi le prix d'achat en trente ans.

### Pour éviter la grève générale de l'acier

ONDRES. — Les leaders de plusieurs syndicats britanniques de l'acier, (constructions navales en particulier) ont décidé d'entreprendre une ultime démarche auprès des patrons et employeurs afin d'éviter la grève générale de trois millions d'ouvriers qui réclament 2 livres sterling d'augmentation par semaine.

A la veille de se mettre en grève, et à la surprise générale, les leaders, après plusieurs réunions ont voté une résolution: reprendre les négociations avec les patrons.

Les leaders craignent une agitation communiste. Ving mille ouvriers communistes ont décidé de ne pas attendre les résultats de nouveaux pour parler.

### Iran

TEHERAN. — La loi martiale a pris fin en Iran. La loi martiale avait été utilisée non seulement pour le maintien de l'ordre mais aussi pour éviter des manifestations du parti Tudeh.

Le D. Mossadegh a reçu le comte Della Zocca et Mr. Johannes Frager président et vice président d'une compagnie de pétrole italienne. Il a aussi reçu deux français MM. Dhavernas et Deudou, représentants d'une compagnie française de pétrole.

### Le roi de Jordanie

AMMAN. — Le nouveau roi de Jordanie Hussein I proclame roi est attendu à Amman. Un Conseil de régence assumera les pouvoirs royaux jusqu'à la majorité du roi dans neuf mois.

### Le doyen des timbres a 122 ans

VIENNE. — Une habitante de Millstratt (Carinthie) possède un timbre-poste de l'année 1830 annonce le Neues Österreich Yus qu'a présent le timbre britannique «Penny Black» de 1840 était considéré comme le timbre plus ancien. Une somme de quarante millions de francs a été offerte un américain, pour la précieuse vignette mais la propriétaire ne veut pas s'en défaire à aucun prix.

### Le téu couae sous terre dans la tande

CLERMONT - FERRAND. — Aux environs de Clermont Ferrand dans la montagne d'Oreine, il ne s'échappe plus de fumée des cent hectares de lande et de bois détruits par un incendie, toutefois les racines de bruyère continuant de brûler sous terre on craint que, sous l'influence de la chaleur, le feu se ranime.

### Les conversations Franco-allemandes sûr la Sarre

PARIS. — Les conversations franco allemandes sur la Sarre, qui avaient été ajournées sur la demande de Mr. Adenauer ont repris le 13 au quai d'Orsay.

L'atmosphère de la réunion n'était pas trop favorable vu que les points préliminaires de la réunion avaient motivé un désaccord.

### Ouverture de la chasse zú coq de bruyère en cEosse

BALMORAL. — La reine Elizabeth II a assisté à l'ouverture de la chasse au coq de bruyère, près de Balmoral.

Les chasseurs ayant à leur tête le Duc d'Edimbourg se sont retrouvés au «Gairn Shiel», l'une des trois chasses réservées louées par la reine à cette occasion. La chasse fera le neuf décembre.

La plus belle excursion de Majorque ..  
PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMUSA

en autocar et retour en

CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 18 heures. Prix 36 pts.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Solter 685

## LES COMMUNICATIONS

### AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas  
Sorties:

Mardi Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures 50. Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:

Mardi, Jeudi Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15. Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20.

Ligne Palma-Barcelona-Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi 9 services chaque jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services chaque jour.

Dimanches 7 services.

AVIACION Y COMERCIO, S.A.

Vers Barcelona, Bilbao, Zaragoza, Y service quotidiens.

Vers Madrid, les lundis et mardis.

Vers Marseille et Alger les lundis.

Vers Paris, service direct chaque mardi.

### BATEAUX

Cie Trasméditerranéa

Sorties:

Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche). Chaque Lundi à 12 heures matin vers Ibiza et Valencia. Chaque Jeudi à 8 heures du soir vers Valencia (direct.)

Arrivées:

Tous les jours, à 7 heures du matin provenant de Barcelona (excepté undi), Chaque Mercredi, à 15 heures de l'après-midi de Ibiza et Valencia. Chaque Samedi, à 8 heures du matin de Valencia (direct.)

## RENSEIGNEMENTS

### POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU

CENTRAL

José Antonio 7

BUREAU DE POLICE

Tel.

DOUANE

Verí, 12 — Tel.

DIRECTION GENERALE DU

TOURISME (BUREAU)

P. Generalísimo Franco, 24 — 28

Tel. 3210

Lignes Aériennes:

IBERIA

José Antonio, 7 — Tel

AVIACION Y COMERCIO

Conquistador. — Tel 1930

Air France Y. — Plaza Sta. Catalina

Thomás, 85; Tel. 2594

Air Algerie. — Avenida A.

Maura, 10; Tel 1074.

Aeroport. Y — A Son Bonet à 5 kms. Palma.

GARYES

Ferrocarriles de Mallorca. —

(Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1901.

Ferrocarriles Eléctricos de Sóller. —

(Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2329.

TRASMEDITERRANEA

Quai. Tel. 2108

### BRODERIES

BONET

Broderies Artistiques à la main fameuses dans le monde entier.

794

### CHAUSSURES

LES CHAUSSURES MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main

SAN MIGUEL, 88

798

## CONSULATS

Argentina. — Avda. Alejandro Rosselló, 40 Tel. 2160

Belgique. — Sto. Domingo, 20 Tel. 2221.

Brasil. — Balmes, 57.

Costa Rica. — Miramar, 26, 2139.

Chile. — Vía Roma, 57 Tel 2279

France. — eGeneral oMla, 43 Tel 4100

Finlandia. — Avenida Antonio Maura, 19. Tel. 1417.

Angleterre. — Almudaina, 11 Tel. 3922.

Hollande. — San Jaime 62 & 1119

Italie. — Vía Roma, 60 Tel 1119

Mónaco. — Olmos 168 Tel 1390

Nicaragua. — S. Nicolás, 23 Tel. 3122.

Norvege. — Avda. Antonio Maura, 10. Tel 1417.

Panamá. — Rel Sancho, 40 Tel 1690.

Perú. — Oliva, 20. Pral. tel 1931

Portugal. — Salud. 1 Tel 2099

Suède. — San Bartolomé, 23 2 — 7957

Uruguay — Sindicato, 113 Tel 2731.

## Lencería Balear

Broderies en tous genres

Trousseau de Mariée

Tricot — Draps de lit — po

VICES de table — Corbeilles

nouveau-né — Bas

San Nicolás, 27 - 28 - Tel 891

793

## RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

Bar Restaurant

VERDAGUER

Convertis à la carte

CALVO SOTELO 144 (TAMAM)

Telph. 2858

794

## LINGERIE

Madame

Vous voulez faire un bon

dean ?

Achetez des bas «Mylon»

45 pts. chez,

LA CASA DE LAS MEDIAS

Rue Colón 25

797

Artesanías Borneo  
Sandales, sacs de raffia, chapeaux en "palmito" 705 CONQUISTADOR, 36

## SPECTACLES

MEDITERRANEO GRAND HOTEL  
TOUS les mercredis et samedis de 7 h. 30 à 9 h. Dances folkloriques par «Aires Mallorquines» del Pont d'Inca.

CINEMA:  
ASTORIA. — (Tel 4163). — Depuis de 3'45 après-midi séance continue. Deux films.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent. Tel. 1888). — Depuis de 4 heures après-midi, séance continue. Deux films.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló. Tel. 3142) — Depuis de 3'15 après-midi séance continue. Deux films.

BORN. — (Tel 1370). — Depuis de 3'30 après-midi, séance continue. Deux films.

BALEAR. — (Tel. 1255). — Depuis de 3 heures après-midi, séance continue. Deux films.

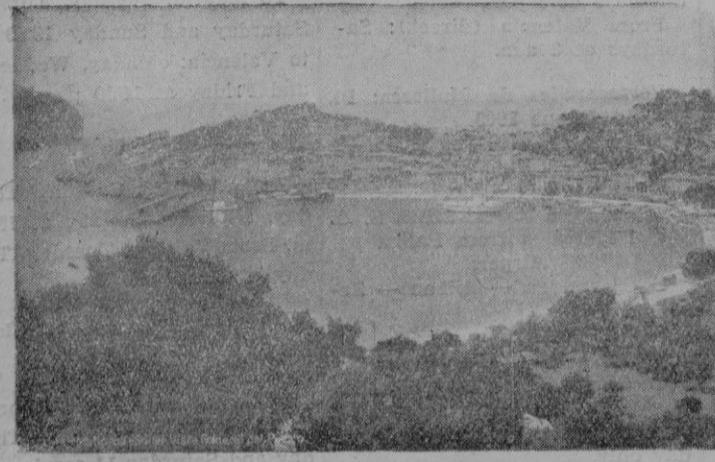
RIALTO. — (Tel. 1245). — Depuis de 3'30 après-midi, séance continue. Deux films.

MODERO — (Plaza Sta. Eulalia). — A partir de 3 heures séance continue. Deux films.

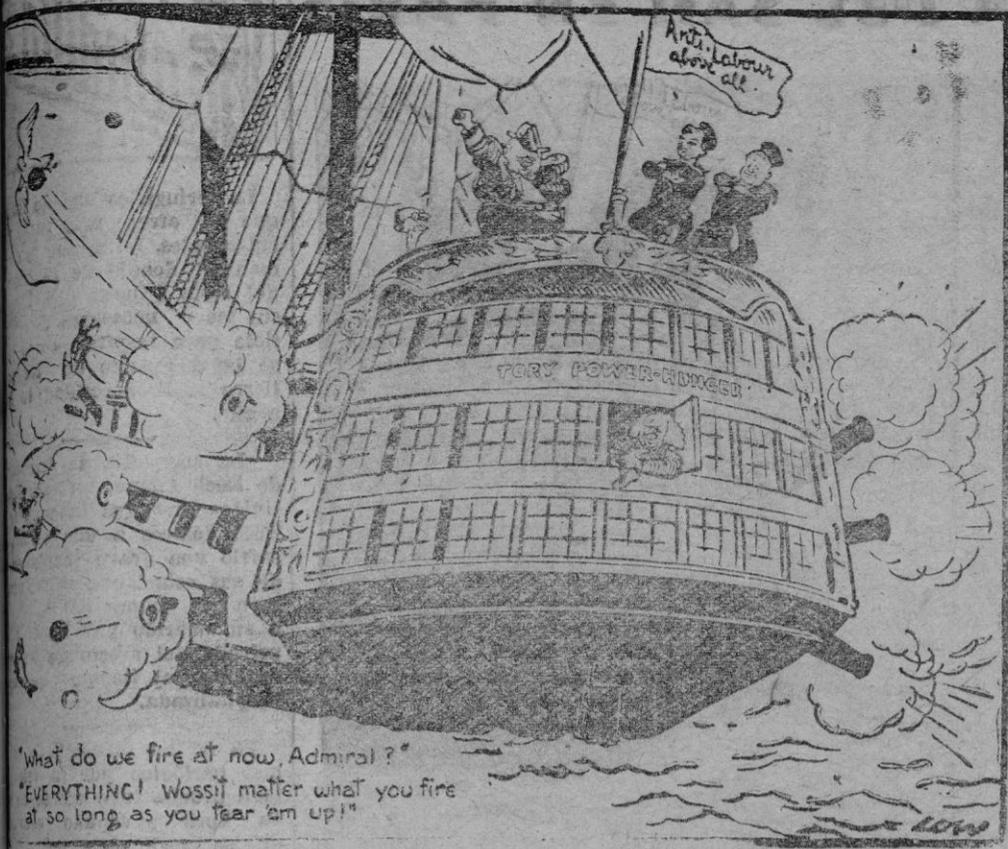
CALZADOS BALEAR  
(Dans le même bâtiment du Theatre Balear)  
10 Rue Zanoguera — Tel 3398  
Vous offre des Chaussures de première qualité pour Dames, Messieurs et enfants

1002

SUSCRIBASE A  
CORREO DE MALLORCA



# PODERIO NAVAL BRITANICO



"What do we fire at now, Admiral?"  
 "EVERYTHING! Wossit matter what you fire at so long as you fear 'em up!"

En el puerto, el almirante Churchill ordena fuego a babor y estribor.  
 (Un dibujo de Low, en el «Daily Herald»)

Suscribase a «Correo de Mallorca»

Estará asegurado gratuitamente contra accidentes  
 Seguro concertado con la prestigiosa  
 entidad balear

Mare Nostrum, S. A.

## «Monzón» patroneado por Bonnín, vencedor de la primera regata «Trofeo Ministro de Marina»

Doce snipes tomaron ayer la salida en el Puerto de Sóller para cubrir la primera prueba del «Trofeo Ministro de Marina» que organizada por el novel Club Náutico de Sóller, constituyó un éxito deportivo y de organización.

El flojo viento reinante restó vistosidad a la regata en su primera mitad del recorrido, resultando muy emocionante la segunda al aumentar el viento.

Ramón Bonnín, con el «Monzón» se situó en cabeza desde el inicio, conservándolo hasta el final. En el último triángulo de la regata, Vicente Burgos que igual que el vencedor demostró una gran pericia, con el «Bora» iba cortando distancia al «Monzón»

siendo esto uno de los momentos más espectaculares de la carrera; en la última recta Bonnín, con gran seguridad marchó veloz hacia la meta siendo su triunfo brillantísimo.

Merece ser destacada la carrera que realizó Carlos Pardo con el «Castor» confirmándose como un buen regatista.

La clasificación de la regata fué la siguiente:

- 1 — Monzón, patroneado por Ramón Bonnín
- 2 — Bora, idem por Vicente Burgos
- 3 — Castor, idem por Carlos Pardo
- 4 — Mistral, idem por Santiago Forteza
- 5 — Loreto VIII, idem por Luis Ferruca
- 6 — Fohen, idem por José Gil
- 7 — Siroco, idem por Gerardo San Ramón.
- 8 — Teix, idem por Antonio Pardo.
- 9 — Virgen edl Carmen, idem por Faustino Rubalcaba
- 10 — S'Dfre idem por José Ungueta
- 11 — Cucurucho, idem por Alfredo Pardo
- 12 — Loreto IX, idem por Antonio Llorente

Este mediodía tendrá lugar la segunda prueba y mañana domingo la tercera y última.

## Musicales

Gira por España de concertistas y coros extranjeros

Madrid, (Cifra). — Nnumerosos concertistas y agrupaciones musicales extranjeras tienen anunciada su visita a España para la temporada de conciertos que se iniciará el próximo mes de septiembre para realizar diversas jiras a través de las más importantes Sociedades filarmónicas y para presentarse en las salas de conciertos de Madrid y Barcelona.

Entre los pianistas figuran el suizo Harry Datyner, primer premio internacional de Ginebra, que en la pasada temporada actuó con gran éxito en todas las capitales españolas y del Protectorado; el alemán Hans Lehmann, genial intérprete de Brahms; el más célebre pianista holandés Jan Ode, y la joven pianista belga, premio del reciente concurso internacional Reina Elizabeth, Kanine Kinet.

También vendrán a España los violinistas Charles Cyroulnik, el más genuino representante de la moderna escuela violinística francesa, y Pedro D'Indurain, joven violinista chileno que también cosechó grandes triunfos en Madrid durante la pasada temporada; las cantantes Juliette Bise, suiza y la alemana Gertrud Hiansschild.

Asimismo hará una jira por España el coro de pequeñas cantoras de Portugal y el famoso coro holandés de Félix Nobel, que dará un concierto en Madrid a finales de octubre, patrocinado por S. A. R. el Príncipe Alberto de Holanda, con ocasión de la primera Exposición del Libro holandés.

# ATIDO HUMANO

por Nicolás González Ruiz

## EL POLIETILENO

No sabemos dónde vamos a ir con las llamadas materias plásticas. Lo menos es tener un vaso, un plato, un peine, unas substancias novisimas. Lo que ahora ocurre es que acaban de inventarse el polietileno. Así, a primera vista, parece un papel de envolver transparente, muy semejante al celofán, pero mucho más tenue y adaptable. Esto pudiera suponer muy poco si se tratase nada más que de un papel de envolver superfino. El que no fuese papel común de importancia porque, al igual que los plásticos, tampoco es seda, ni la lana es seda. Lo esencial es que el polietileno conserva indefinidamente sus propiedades susceptibles de pulcritud que se envuelven en el plástico puede comprar ahora, limpio y limpio, el pavo de la vida, usted a comer en Navidad este año, sino el 53. Lo que usted en polietileno, se conserva a casa y el 25 de diciembre del año próximo sigue tan vivo como el año pasado.

producido una gran sorpresa en los resultados. Ya veníamos notando que algunos escritores no tienen tiempo para leer. Ellos resuelven el conflicto diciendo que es preferible aprender en la vida a aprender en los libros. Pero a algunos se les nota hasta la ortografía, que es una de las muchas cosas que hay que aprender en los libros.

Por otra parte deben pensar en aquel ciudadano que hace algunos años inventó el alambicador y se enteró después, con el natural disgusto, de que ya estaba inventado. Así ocurre que muchos escritores nos dicen lo que ya sabemos y algunos lo que no merece la pena de saberse, o aquello que aunque lo sabemos no hay por qué leerlo en los libros. Eso es lo que tiene que aprender sólo en la vida: que como los antecesores aprendieron antes acaba uno por saberse de memoria lo que ciertos escritores le van a decir antes de leerlo. Y si entonces decide no leerlo los escritores «vitales» no se pueden quejar.

## LA VIDA ES BREVE

Para las mujeres que suelen pasarse la existencia diciendo que son unas víctimas y que la vida que llevan no es para alcanzar la vejez (cosa que a creer las a ellas nunca alcanzan) dejan de presumir y de lamentarse aquí tengo una estadística que no tiene vuelta de hoja. Se ha calculado en los principales países de Europa cuál es la duración media de la vida del hombre y de la mujer. Resulta que todos, hombres y mujeres, vivimos cuatro días; pero en todos los países sin excepción, la vida

de la mujer es más larga que la del hombre. ¿Por qué será? Dios nos libre de parangonar deberes y trabajos. Son distintos. Pero en el mundo moderno parece resultar más agotadora la tarea de llevar a casa el dinero preciso que la de ver cómo se distribuye acertadamente. Y tal vez a consecuencia de eso — a nuestro juicio bastante — los hombres se mueren primero. Por mucho que amemos a nuestras esposas, y a consecuencia de ese amor sintamos en el alma que se queden viudas, hemos de resignarnos.

## LA CIRCULACION EN EL POLO

Un sabio norteamericano tenía que ser sabio y norteamericano para que se le ocurriera lo que les voy a decir a ustedes — ha resuelto el problema de la circulación en los mares polares donde por lo visto el tro como montañas es hecho que se da con temerosa frecuencia.

Los témpanos aparecen rara vez en una atmósfera limpia que permita verles a distancia para poderlos esquivar. Brotan inesperadamente de la niebla y entonces no hay remedio. Pues el sabi en cuestion ha inventado unos povos color rojo que se pueden dejar caer sobre la cúspide de los témpanos desde un avión. Los «icebergs» quedan así caracterizados como los postes blanquirrojos de las carreteras y entonces se ven aunque la niebla los oculte. La idea es buena. Lo difícil parece ser el realizarla. Tiene algo de aquella otra que sugería la instalación de puestos de cerveza fresca en el desierto para evitar el que se pasara en él sed que cuenta que se pasa.

(Continúa en página siguiente)

qué consecuencias puede acarrear esta invención? La mente pierde imaginándolas. El polietileno es tan tenue que no cubre la envoltura. En París están despachando chuletas aparentemente se hallan sin cubrir y están ya revestidas de polietileno, no se sabe desde cuándo. ¿Qué hace uno? ¿se resigna a adquirir las y aliviarlas a casa? ¿No serán las chuletas de Material plástico también algo terrible que intencionalmente dejamos para el fito de una señora se reviste de polietileno de los pies a la cabeza y se conserva indefinidamente en el momento de comer? Meditemos.

**AROS DELFOS**  
 Distribuidor Exclusivo  
 Comercial Garage SEGURA

## AVISO IMPORTANTE

En beneficio del público CALZADOS EL BARATO ha adquirido nuevas existencias de fabricantes, para prolongar su liquidación a precios desde 25 pesetas.

Frente Plaza Mercado

3428

## FUTBOL

HOSTALETS 1 — MANACOR 2

En una tarde desgraciada el Hostalets perdió ante el Manacor después de fallar nada menos que tres penaltys. El dominio ha correspondido al Hostalets durante casi todo el partido y tan sólo la poca suerte ha impedido que éste terminara el partido vencedor.

El partido ha sido muy entretenido y la numerosa gente que acudió a presenciarlo salió muy satisfecha lamentando tan sólo la escasa suerte de su equipo.

Mañana a las seis de la tarde se jugará un partido entre los dos grandes rivales Hostalets y Huracán, revancha del que ya celebraron en el Torneo Triangular.

Suscribase a  
 Correo de Mallorca

## En el Coliseo Balear

De nuevo, hoy, «Cosmópolis» a petición general

El extraordinario éxito de todas las actuaciones internacionales del superespectáculo Cosmópolis, ha decidido a la empresa de nuestro Coliseo a la repetición. Esta noche a las once podremos admirar de nuevo a las estrellas de renombre mundial Lydia Martin (que entusiasmó con sus inimitables mambos); Frankie Blaine (el rival de Sinatra), Linda Wicky (danzarina acordeonista que hubo de bisar todas sus interpretaciones), Lita Norman (bellísima y femenina), y todos los demás de numeroso elenco, donde destacan junto a estas atracciones internacionales las del baile y la Canción española Antoineta Blanco, Pepe Márquez. La orquesta «Cubavana», la mejor del mundo en el género de mambos, y los comiquísimos «Trejos» completan este espectáculo que tan definitivamente triunfó el jueves último.

## Gran triunfo de Joselito Moreno en Alaró

En la novillada celebrada ayer en Alaró, en la que hubo parte seria y parte cómica, la primera estuvo a cargo del novel novillero Joselito Moreno, que lidió un novillo de Son San Martí obteniendo un triunfo resonante. Su pundonor y su buena voluntad y su buen arte, le granjearon desde los primeros momentos la fervorosa simpatía del público. Poco pudo hacer con el capote, pues el novillo salió manso, pero su faena de muleta fué valerosa y adornada, instrumentando varias series de excelentes naturales con la derecha, y, además, mató a volapié, con gran arrojo, sinédole concedidas las dos orejas y el rabo. Un gran triunfo en suma. Al final, Joselito Moreno salió a hombros.

## LEA Correo de Mallorca

**FINCAS**  
**AMBIARIA** finca de 1 cuartera de tierra y casa en Son Anlada per automóvil hasta 12 HP, sedan en buen estado. D. Marmes: Teléfono 4087

**VENTAS**  
**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a más por precio del 50 % señalado en la tasa.

**SE VENDE** motor marino marca «Junkers» de 20 HP, a Gas Oil y arranque en frío. Avda. Antonio Maura, 13; tel. 1123

**MAQUINA** escribir portátil americana muy buen estado garantizada. Vendo por 3000 pesetas Casa Gilet Santo Domingo 26

**GALERA Y CARRETON** vendo. Informes: Miramar, 7 primero. Tel. 3393. 1090

# LA HERMANA DEL SAH EN PARIS



Procedente de Ginebra, la princesa Achraf Pahlavi, hermana del sah de Persia, a su llegada a Paris, donde fué recibida por su hermano el príncipe Gholan Reza. En la fotografía, la princesa abandonando el aeródromo en compañía de su hermano

## LATIDO HUMANO

(Viene de la página anterior)

### LA OCA

No lo empleamos como término de ponderación para indicar que esto es la oca, sino que se trata del sencillito y amable juego conocido por ese nombre. La ciencia acaba de arrojar sobre los adeptos a esta distracción un raudal de agua fría. Ellos se figuraban que el juego era antiquísimo y parece que fué inventado exactamente en 1612, como quien dice anteayer. ¿Para qué va uno a jugar a la oca si resulta que es un modesto juego del siglo XVII? La distribución de una falsa antigüedad estaba en en que los dados si son antiquísimos. Pero los dados solamente. Lo de la «oca y me toca» es

de tiempos de Luis XIII de Francia, que además lo decía en francés.

### UNO DE RUSOS

Para terminar les voy a contar un cuento que circula a propósito de ese prurito soviético de que todo se haya inventado en Rusia y no haya más ciencia ni más arte que los que tuvieron origen en la tierra que hoy regenta Stalin.

Se dice que Adán paseaba por el Paraíso, muy contento porque aún no estaba con Eva. Se entregaba a la legítima satisfacción de ser el primer hombre del mundo cuando de pronto vio otro hombre frente a él.

—¿Quién es usted? ¿Cómo está usted aquí? — le dijo.

—Estoy aquí desde antes que usted — replicó el otro — soy ruso.

(Colaboración LOGOS. — Reproducción prohibida)

## Lean nuestra sección de ANUNCIOS ECONOMICOS

## ROGAMOS

■ nuestros suscriptores que cualquier deficiente que encuentren en el reparto nos la comuniquen llamando al Teléfono 2853.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**VENTA:** Motor nuevo marca Peeter 8 HP, a Gas Oil, Cresley 18 HP Gas pobre. Motor Alemán 8 HP Gas Pobre. Motor Ganz 8 HP semi diésel horizontal. Motor 8 HP semi diésel Motor marina Junkers 20 HP. Motor marina 8 HP, Francés. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123

**TRABAJO**  
**AGENTES** precisa importante Compañía. Seguros. Inmejorables condiciones. Escribir: Apartado Correos 408. 927

**SE NECESITA** muchacho de 14 a 17 años para guardar cerdos. Darán razón en esta Redacción indicando señas y pretensiones. 931

**COMPRAS**  
**COMPRARIA** Motor popera de 1 a 1 1/2 HP extranjero, Delo. Bole 1123

**COMPRO** embarcación con Motor. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 824. (Incluir características y precios en las ofertas). 183

**LA contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su cumplimiento es severamente sancionado.**

**AUTOMOVILES EN VENTA:** Renault 11 HP, cabriolet, Adler 8 HP 5 plazas descapitable. Renault Celta 5 plazas con maleta exterior, Opel liter 10 HP Ford 8 HP. Ford 8 HP 4 puertas, Avenida Antonio Maura, 13; tel. 1123

**VENDO AUTOMOVILES:** Mercedes Benz cabriolet, Peugeot 11 HP, tipo 402 ligero 5-6 plazas Citroen 11 HP tracción delantera matrícula Palma. Balijas de 3 y 4 marchas, Avenida Antonio Maura, 13; tel. 1123

**LOS NEUMATICOS «Michelin»** con telas metálicas para Camiónes podrá vd. obtenerlos por mediación de CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura 13; teléfono 1123.

**ALQUILERES**  
**ALQUILER** de máquinas por horas en Casa Gilet Santo Domingo 26 778

**VARIOS**  
**APARATOS** multicoloristas y de imprimir direcciones, Casa Gilet, Santo Domingo 26 774

**SU MAQUINA** de escribir, sumar y calcular vieja y antigua será nueva y moderna reconstruida por Casa Gilet, Santo Domingo 26 774

**RELOJES** pulsera, pared, y despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rubies, desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró, San Miguel 129. 696



La tortuga es uno de los animales que nos ofrece más rarezas y peculiaridades. Lo mismo le sucede al permanecer debajo de la superficie del agua 1 hora que 1 día sin tener necesidad de salir a flote para respirar, como se igual espacio de tiempo en tierra si la necesidad le obliga a ello.

La compañía de ferrocarriles de Rock Island, en los Estados Unidos tuvo que indemnizar a un señor por 2'500 dólares a una señora que sufrió una grave caída de sus estaciones, pero, al ser privado del afecto de su marido durante el tiempo que estuvo hospitalizada.

Ya se ha transmitido por el radio periódico por la televisión. Esta prueba tuvo efecto en Nueva York y se pudo comprobar que se puede leer más fácilmente que oyéndolo leído por el locutor.

Los meteoros producen ondas radiofónicas, indicando no de los mismos en la radio con que viajan hacia el servidor.

Este efecto es similar al que se observa en la pantalla de un aparato de televisión, que se oscurece cuando los aviones por encima del receptor.

La luna posee unas montañas que, teniendo en cuenta el tamaño de nuestro satélite, son relativamente más altas que las de la tierra. La cordillera principal de nuestro satélite tiene más de 3.000 picos, al menos de los cuales tiene una altura de unos 6.000 metros.

## AUTOMOVILES

**SI QUIERE** vd. vender su automóvil, camión o moto, llámenos. Me nueva a usado, todo. 1123

## MAQUINARIA

**VENDEMOS** máquinas tejedoras, seys-rebecas. Garantizadas. Señanza gratis. Eoldam. Tel. 1123. (Puente del tren)

**LAMPARAS** de soldar, preparadas, sopletes, soldadores de las mejores marcas y precios. SOCIAS y C. S. en Avda. Alejandro Rosselló. 1123

**AUTOMOVILISTAS** extienden taller de reparaciones en el centro de las bicicletas con maquinaria. titricción Socias núm. 1. Garantía absoluta. Suministrados por SOCIAS y C. S. en Avda. Alejandro Rosselló. 1123

# RESOLUCION AFIRMATIVA

por Juan Emilio Aragonés

El Jurado del concurso de Julio», de la Dirección General de Prensa, ha otorgado el premio al siguiente artículo, original de Juan Emilio Aragonés.

... que convenga siquiera sin alterar el ritmo de nuestra marcha, efectuar una retrospectiva, porque, permitidos, con seguridad, sentirnos afianzados como fortalecidos en nuestra posición vital.

... de julio, fecha en que fue prescrito y tanto se inscribe y debe ser recordada en una serena meditación.

... estaba siendo, en aquel año de 1936, un niño bastante rebelde y combativo.

... como de temas resistentes muy a distancia de nosotros, había oído algunos.

... José Antonio Primo de Rivera, Gil Robles, Calvo Sotelo, Prieto — y ciertos grupos de conventos, de anarquismo—. Con tan pocos elementos de juicio llegó al ímpetu revolucionario.

... ni sabía, ni podía imaginar donde estaba la verdad y el engaño. Intuitivamente sentí inclinado hacia la radio llamaba «rebelde» porque cuando uno tenía años y es travieso tontería ha de serle grata.

... después he sabido hasta cierto punto. Concluida la experiencia aprendía la gran doctrina afirmaciones que cortaba la negación de aquel momento revolucionario.

... había bien recientemente, a Albert Camus en sus «El Hombre Revuelto» ha hablado en una frase feliz que concuerda plenamente con la afirmación del «18 de Julio».

... «¿Qué es el hombre suble- vado?», dice Camus: «Un hombre que dice (no), Pero es también su primer movimiento un hombre que dice (sí)». Los hombres de España, dijeron que no. Pero, entre aquellos hombres dice sí. Por qué negar la que pudo llevar hasta el asesinato por orden gubernamental — es un modo determinante de afirmar.

... de la guarnición de los voluntarios falangistas de Tena y los re- gularros que ganaron las del pueblecillo pire- naico, decían que no a las quemaduras, a la anar- quia. Pero más apa- sante decían que (sí) a la justicia social, a la so- cial humana y a todos los esenciales del hombre.

... ocasión del 18 de Ju- lio estrenaba la primera afirmativa de su his- toria.

... los chiquillos, que nada, que no enten- dían, logramos intuir para espontáneamente, partida por la verdad.

... como que así sucediese, no podía suce- der de esa manera.

... con suficiente con- ciencia hechos, salvo un acto indefeble quedó gra- mado, fué un acto de sen- timentalidad, muy en conso- nancia con el estilo llano y di- recto de los hombres aragoneses.

... del mediodía — hora en que correctamente forma- mos combatientes que horas después llegar se alinea el cuadro ante el Ayunta- miento frente al edificio de la compañía del Regi- miento de Infantería número, 19, cerrando el cuadro, y otro, falangistas — algunos del pro- pósito y requetés de Na-

varra. Tras el cuadro marcial, bajo los soportales y en todos los balcones y ventanas de la plaza, se apiñaba el pueblo.

Inmediatamente el balcón central del Ayuntamiento dió paso a diversas autoridades castrenses y civiles y, en medio de un tenso mutismo se izaron a un tiempo, tres banderas. De la central, de nuestra recobrada bandera de España, había oído hablar en mi casa. En cuanto a las enseñas de Falange y Requeté, eran algo del todo inédito para mí.

Después se pronunciaron algunas arengas. No recuerdo quienes hablaron ni qué se dijo. Pero creía en cuanto oía como se cree en las cosas bellas: apasionadamente.

Al final, se clamorearon los himnos «Cara al Sol» y «Oriamiento». Aquello era subyugante y de una grandiosidad tal que el 18 de Julio hubo de ser para nosotros, los pequeños, el primer día de la fe. Porque creímos en algo que no entendíamos. Porque deseamos seguir creyendo.

Concluidos los himnos, voces de mando ordenaron romper fiatas, y corrimos a saludara los soldados a los falangistas y a los requetés. A todos, si, porque, en modo, aquel acto había sido, también, un gozoso anticipo de la posterior unificación. (Es condición del 18 de Julio poseer algo de todo cuanto caracteriza a las diversas conmemoraciones del Movimiento, viniendo a ser como un aglutinante de las más variadas significaciones nacionales, puestas en marcha aquel día para la reconquista de España.

Después, durante el resto del día, ya no me es posible precisar los hechos. Pero el acto matinal había bastado para uno, con sus jubilosos años, se sintiera comprometido de por vida en aquella empresa allí iniciada. Y dieciséis años de compromiso cumplido con amor y entusiasmo prueban suficientemente el acierto de entonces.

Muchas cosas ha afirmado en España la revolución del 18 de Julio. Muchas ha de afirmar todavía. Como ha dicho con meridiana claridad el ministro de la Falange, camarada Fernández Cuesta, «no somos dictadura ni restauración, sino instauración que se nutre de lo bueno del pasado y lo bueno del presente para que el futuro sea bueno también». Para que lo sea, posiblemente basta con mantener el espíritu tenso, emocionadamente alerta, como lo estaba aquella mañana estival en la plaza mayor de un pueblo pirenaico, cuando, ante la mirada absorta y el recio corazón de sus habitantes, España recobraba su auténtico ser.

Por todo ello, el 18 de Julio solo puede ser recordado, al menos por nosotros, los que no participamos directamente en la campaña por razón de edad, como una perentoria exigencia cotidiana para llevar a su último

# La novillada de ayer

(Viene de la última página)

de mis opiniones puede permitirme sin desdoro. Esto no siempre es posible, y tal ocurrió con la desordenada lidia que por parte del peonaje recibieron algunos de los novillos de Hernández Plá. Estos no fueron ni tan mansos, ni tan difícilmente lidiados como gran parte del público quiso suponer. Conste, pues, nuestra opinión, tal vez equivocada pero sinceramente sentida, acerca del particular.

### MADROÑOS

Presidió la novillada con regular acierto, el Comisario de Policía don Juan Vidal asesorado por don Luis Llambías. El tercer novillo fué picado con exceso consintiendo que los peones toreasen los novillos de salida a dos manos. Y esto... no puede ser.

Registróse una bonísima entrada, abundando los turistas. A la salida de la plaza vimos como se anunció para el domingo 24, una miurada. Los matadores serán: Cayetano Ordóñez «Niño de la Palma» (hijo), Pepe Bienvenida y el mejicano Luis Briones, triunfador de la corrida nocturna.

### DE TODO UN POCO

La comida es para ella una cosa casi superflua, y así se pasa días y días sumergida sin experimentar necesidad de alimento, de luz y hasta casi de aire, y, finalmente, no hay entre todos los organismos de sangre caliente ninguno que posea una tenacidad vital semejante. Heridas que causarían la muerte instantánea a cualquier animal, son para ella simples arañazos que no la hacen estremecerse.

Un médico de Turín declaró a la policía que le han robado de su coche dos frascos conteniendo millones de bacilos diftericos.

Los frascos se hallaban en un maletín conteniendo, además, recetas e instrumentos quirúrgicos.

La policía ha mandado publicar en todos los periódicos un aviso poniendo en guardia al ladrón contra el enorme peligro que corre al conservar en su poder las dos botellas, y rogándole que las devuelva en interés de la salud pública.

### Anuncie en Correo de Mallorca

fin el venturoso quehacer iniciado entonces: la revolución afirmativa, hoy en curso de realización.

## CONCURSO TAURINO

- 1.º ¿Dónde nació el actual Litrí?
- 2.º ¿Dónde hirieron mortalmente a Ignacio Sánchez Megias?
- 3.º ¿Quien doctoró a Jaime Pericás y dónde?

Nombre ..... Firma .....

Domicilio .....

Este cupón ha de remitirse a Redacción de «CORREO DE MALLORCA» Plaza Santa Eulalia 11. Poniendo en el sobre: «Para el Concurso Taurino».

# LA EUROPA DE HOY

(Viene de última página)

maría junto a la cruz que surge, árbol único, de una rosa, en medio del desierto sembrado de piedras enormes que diríais acabadas de ser arrojadas de todas las cumbres por una terrible explosión.

Junto a la carretera, murallas de cemento armado y empalizadas para proteger al viajero contra la nieve y las rocas que se desprenden de estas alturas de mil metros, arrastrando, como en el penúltimo invierno, bosques y poblados enteros. Por eso hay tantas barras blancas y rojas clavadas en los bordes de la carretera — para que el viajero sepa que está aquí — y tantas cabañas en cuyas puertas se lee SOS, y en cuyo interior hay un teléfono en comunicación constante con los puestos de socorro. Llega un momento en que se tiene la impresión de estar lejos de la vida y del mundo.

Bastaría el zorro pelado y enfermo que me hizo compañía en el ascenso al Klausen para destruir esta obsesión de soledad.

Por fin, ya en descenso, oigo un carrillón sin fin. Con la luz de los faros descubro, acá acá y acullá, los primeros árboles, raquíticos, y el tapizverde, donde las vacas se nutren sin vigilancia.

Más kilómetros, bajando siempre, y, de repente, el vacío de nuevo. En lo alto, la brillante blancura de la nieve vence a la

negra noche; en el abismo, el tintineo de miles de luces. Son los lagos que ocupan el valle y que reflejan la iluminación de St. Moritz y Silvaplana.

Al llegar a St. Moritz lo primero que hago es ponerme un traje de invierno y retirar definitivamente el mil rayas. Son las nueve de la noche de un día de comienzos de agosto y hace frío.

A los diez minutos estoy en la torre de Babel del restaurante de la plaza, donde damas y caballeros, con indumentaria de riguroso, invierno, consumen botellas de Chianti. Se trata de un centro internacional de turismo y la señorita que me atiende — «¡son las nueve y diez, señor!» — se niega a servirme la cena, por que es ya tarde. ¿Dónde estoy?

Como para acabarme de desorientar, una voz mágica canta una canción que todos conocéis:

Si n'eren tres tambors...  
... ..  
Ram, ram, rataplum!

Menos guerra, más elástica! menos pirenaica, má alpina.

Mañana, si Dios quiere, pediré que me copien la letra y sabré si este viaje ha sido un sueño y dónde estoy en realidad.

(Del enviado especial de la Agencia MIROSPA).

(Prohibida la reproducción)

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

¡HOY! a las 11 de la noche  
Repetición del gran éxito

# COSMOPOLIS

Espectáculo Internacional — Organizaciones Estremera  
**LIDYA MARTIN**

El torbellino de los trópicos, vedette antillana, reina de mambo, rumbas y guarachas, partenaire de XAVIER CUGAT

**Franckie Blaine**  
The new international Singing Star

**Linda Wicky**  
Hermosísima artista polifacética, única en su género

**LOS TREJOS**  
Originales cómicos paradistas

**Lita Norman**  
La escultural vedette de la canción moderna, revelación del cine español

**Cristeskus**  
Famosísimo ilusionista y sugestionador internacional

**Antoñita Blanco**  
Estrella de la canción

**Pepe Marqués**  
El auténtico divo de la canción andaluza

**The Rhythmic's**  
Formidable pareja acrobática y presentación de la formidable Orquesta

# CUBAVANA

con sus dinámicos y trepidantes solistas internacionales blancos y de color, procedentes de la mejor orquesta de mambo del mundo PEREZ PRADO

Silla de pista — 10 ptas.  
Entrada General: 7 ptas.  
Señoras, niños y soldados: 4 ptas.

1310

NI TAN MALOS NI TAN MANSOS...

Juanito Zamora confirma su cartel

Manolo Sevilla y Peláez siguen disfrutando de las simpatías de nuestro público

Si no es flaca la memoria del lector, recordará perfectamente que a raíz de la presentación de Juanito Zamora en nuestra plaza, la definimos como a un lidiador cuajado, que a sus conocimientos técnicos, unía una dosis de pundonor y de buena voluntad que le allanaban fácilmente el camino del éxito. Nuevos pronósticos en la tarde de ayer se cumplieron plenamente. Juanito Zamora, cortó la oreja del quinto novillo y después de estoquear al que abrió plaza fue merecidamente ovacionado. La faena a su primero fue brindada al público, iniciada al hilo de las tablas, donde instrumentó tres emocionantes pases sentado en el estribo, y continuada luego en los medios con naturales derechistas, intercalando algunos molinetes y cambios de mano ejecutados con admirable precisión y desenvoltura. Tumbó al novillo de dos pinchazos y media estoqueada descabellando al primer intento. La faena fue inteligente y en muchos momentos ajustada y vistosa. Me pareció bien la ovación tributada al diestro, y nada puestos en razón los pitos que sonaron al ser arrastrado el novillo. ¿Por qué? Es necesario que el público proceda en sus manifestaciones con algo más de reflexión y un poco menos de ligereza. La faena que le valió la oreja del quinto tuvo para mí el inapreciable valor de su calidad técnica. La gente le aplaudió con preferencia el efecto de algunos pases sueltos a los que el torero logró imprimir indudable emoción, pero a mí me agradaron mucho más los pases por bajo que ligó en el terreno de los toriles para sujetar al novillo y la brega con la muleta utilizada repetidamente para cambiarlo de terreno, una y otra vez son cosas que solo se hallan al alcance de aquellos que poseen lo que se ha dado en llamar «la difícil facilidad». Mató al de Hernández Plá de una entera entrando corajudamente y ondearon los pañuelos pidiendo la oreja, que fue otorgada por la Presidencia. De los tres matadores, a mi modesto juicio, es Juanito Zamora el más enterado y fácil.

Manolo Sevilla estoqueó los novillos segundo y sexto. (El orden de la lidia había sido alterado debido a que Peláez solicitó permiso para lidiar el cuarto en vez del sexto por tener que salir para La Coruña, donde torea esta tarde). No hay para que detallar separadamente las dos faenas de muelta realizadas por Manolo Sevilla, pues

ambas fueron muy parecidas. Oyó una ovación después de estoquear al segundo y hubiese cortado la oreja del sexto de acompañarle algo más la fortuna con el estoque, aunque el muchacho puso en su cometido valentía y decisión notorias. Digamos que prodigó los desplantes y los adornos, no todos igualmente felices y oportunos.

Otra oreja que se malogró fue la del cuarto novillo. Peláez no había conseguido la esperada faena en su primero. Además, estuvo francamente desacertado con el estoque. Pero, al salir el cuarto, que era claro y boyante, Peláez fue por el desquite, consiguiéndole merced a su voluntad y buen arte. Prodigó los pases con la derecha y la izquierda, al natural, templadísimo y con mando y sabor de torero de alta calidad. Lástima que su labor con el estoque fuese francamente deficiente. Llegó a sacudir un golleteo y experimenté el estupor de comprobar que gran parte del público se lo aplaudía.

Como resulta insólito ver picar bien, y ayer lo hizo superiormente el «Hiena», no queremos omitirle ni dejar de tributarle nuestro aplauso. Su exhibición de torero a caballo, fue dada en la lidia del sexto novillo. Demostró el «Hiena» ser un consumado jinete y un picador excelentísimo. El público le ovacionó con entusiasmo y Manolo Sevilla le brindó la muerte del novillo.

Capítulo aparte merece la actuación de los tres espadas en el tercio de banderillas. Juanito Zamora banderilleó al que abrió plaza. Colocó un par de frente en todo lo alto, otro de poder a poder, cerrando su labor, que fue ovacionada con uno arran-

cando desde el estribo. A la manera del «Gordito», y de «El Camisero» el bullidor Manolo Sevilla, quebró un excelentísimo par de banderillas en silla, al tico que cerró plaza, clavándole seguidamente otros dos pares, estos de poder a poder. Al segundo de la tarde lo banderilleó con los tres matadores, pero la cosa no resultó tan lucida como en su primera novillada. Peláez banderilleó al cuarto novillo, haciendo alarde de sus muchas facultades y tras vistosa preparación. Clavó un buen par de poder a poder y otros dos al quiebro, siendo de ellos mejor el segundo, ejecutado por los terrenos de adentro y muy cerrado en tablas.

Procuró siempre en mis crónicas mostrarme benévolo e indulgente hasta donde la flexibilidad

(Continúa en página nueve).



He aquí el modelo de los sellos de Correos que han de circular en la República Argentina, con la efigie de Eva Duarte de Perón

LA EUROPA DE HOY

“RAM, RAM, RATAPLAM.”

por DELFIN I...

ST. MORITZ. — En esta crónica les hablaré de Geografía, en la más amplia acepción de la palabra, pues he invertido el día de hoy en recorrer Suiza de norte a sur por su parte occidental, o mejor dicho, desde el Lago de Zurich hasta el de St. Moritz, donde, a altas horas de la noche, estoy recogiendo lo que más me ha llamado la atención en el curso del interesante viaje.

He vuelto a cotemplar el paisaje de Glaris, del que ya les hablé, pero no he entrado en la ciudad. En Mallis he desviado hacia el Lago de Wallen, mucho más azul que cuando mi viaje a Austria, porque hoy lo veo desde las cumbres. Antes de dejar el fértil y larguísimo valle de Zurich, he fotografiado uno de los tres o cuatro cinturones de hierro y cemento armado que Suiza construyó durante la última guerra y, en Sargans, he contemplado la tremenda fortaleza de antaño contra Austria y las gigantescas moles petreas donde se excavaron depósitos, cuarteles hospitalares, oficinas etcétera, para cerrar este mismo paso en nuestros tiempos.

En el llano de Liechtentien, compruebo que los maizales siguen prosperando y que nada tienen que envidiar a los mejores de nuestro Urgel.

En Chur, o Coira en italiano y castellano, me detengo unas horas para visitar la Catedral católica de San Lucio, corona de esta ciudad clara: trata de un original modelo de arte lombardo que recuerda la basilica de San Ambrosio de Milán, en cuyos muros se admiran Duros y Sturms. El primer altar de la izquierda, entrando, con sus tablas en oro, no desentonaría lo más mínimo en un museo de pintura medieval catalana.

La Geografía, la invencible roca del Grisón, está presente en esta Catedral tan antigua: el suelo de esta catedral no es plano; sube hacia el altar mayor, el cual está encaramado sobre diez y seis escalones, como un escenario colocado a la altura de piso y medio. (Detrás del abside, el hombre moderna ha excavado lo justo para que pasara la carretera, junto a la cual el bosque de abetos sube perpendicularmente como una cortina para proteger a estos campanarios.

Las muchachas de Coira no paran de cantar tras las ventanas llenas de flores blancas y

rojas. Pero ¿en qué idioma hablan? No es el dialecto local. Los temas de las canciones melodiosas, me recuerdan páginas de los dos volúmenes de Juan Amades publicados por Camps Calmet, y suscribe. En estas canciones el alma atormentada del país alto y solitario, de la nieve y las rosas.

Unos kilómetros más parece la madera como tódecorativo: las esquinas marcos de las puertas nos exhiben los primeros grabados sobre yeso los que podéis ver en casonas principales de villas y en nuestra Lav

¿Dónde estoy?

En un momento dado esta vertiente y la de casi tocan y caen perpendicularmente sobre el estrecho carretera perfora la roca metros de altura sobre el y a 200 de la cumbre. Me voy para contemplar el error y descubro la escavada en la roca que es la estación militar que lo larlo todo para cerrar el invasor del sur en la guerra. Este acceso al roquero de Helvecia fue otra vez, la Via Mala horror inspiró a los de

¿Dónde estoy?, pienso, en primera, las rocas de los Grisones, 2.500 metros, rodeando de toros 1.000 en un donde las arenas son espectrales, terror del invierno, a pesar de los los que se esparcen en recepciones, saltando espuma entre las rocas.

La noche azul se apacumbres violeta, Ni un coche, ni una Solo en más de cien dos pastores rezando (Continúa en página

PASEILLO

Un señor que yo me sé varón sesudo y lleno de horrible sentido común — diría aquello de que «nunca segundas partes fueron buenas».

El segundo y el tercer novillo fueron dos galgos corredores Y más estrechos que dos arenas en conserva. La empresa debe elegir un ganado decoroso si quiere que los resultados artísticos sean satisfactorios.

Porque el ganado que intentaron lidiar ayer tarde los tres novillos fue feo,roso, huido, con mala casta, estrecho y de feísmas. defensa. Hay que cuidar un poco más el ganado si de verdad quiere hacerse afición en Mallorca.

Desde hace muchos años vengo censurando duramente las actuaciones de la banda que ameniza las corridas. Sin embargo ayer tarde estubo mucho mejor que otras veces. Me alegra mucho poder decirlo.

Los picadores tienen que ir SIEMPRE por la derecha. Vamos a ver cuando se entera la presidencia. La solución es muy sencilla y eficaz: la multa. Si la presidencia impone dos o tres multas de treinta o cuarenta duros a los picadores que en la próxima corrida vayan por la iz-

quierda verá como se arregla en seguida este asunto.

Hay un reglamento taurino y hay que cumplirlo o de lo contrario la Fiesta degenerará aún más hacia un espectáculo triste y ridículo. Y la presidencia ne obligación de hacerlo cumplir. Cueste lo que cueste. Caiga quien caiga.

Y otra cosa. Vamos a ver si quitamos un poquito de autoridad a los monosabios. Está terminantemente prohibido que los monosabios lleven cogido por la brida a los caballos. El monosabio no tiene en el ruedo ninguna autoridad. Y en esta plaza parece que el que manda es el monosabio en vez del picador. También conviene que pongamos coto a estos abusos y que los que se han de enterar de estas cuestiones, se enteren.

¡Buena vara la de Hiena a la que sobró la pantomina de mirar al tendido! Si feo resulta en los matadores, resulta horroroso en los picadores. Hay que mirar al morrillo que es donde debe picarse.

Ayer Jaime Vallés estuvo bien. Trabajador y colocado. Se desfaecó en aquella capea triste y alocada que el peonaje interpretó maravillosamente. CARREÑO

RAKOSI primer Ministro de Hungría

(Viene de primera página)

descontento dentro del partido comunista por el comportamiento de algunos funcionarios del mismo.

En crítica áspera y hecho pública, se acusó la indiferencia de los miembros del partido, la vergüenza que muchos de ellos manifiestan de su origen proletario y, sobre todo, la participación activa de otros en la vida religiosa.